

(1)

(N° 20.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1913-1914

Projet de Loi contenant le Budget des Recettes et des Dépenses pour l'exercice 1914.

(Voir les n°s 4, XVII, et 85, session de 1913-1914, de la
Chambre des Représentants.)

ARTICLE UNIQUE.

Les recettes et les dépenses pour ordre de l'exercice 1914 sont évaluées respectivement à la somme de trois milliards huit cent trente millions six cent nonante-neuf mille trois cent vingt-six francs quarante-cinq centimes (fr. 3,830,699,326-45), conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 19 février 1914.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

EENIG ARTIKEL.

De ontvangsten en uitgaven voor order voor het dienstjaar 1914 worden wederzijds geraamd op de som van drie milliard acht honderd dertig millioen zes honderd negen en negentig duizend drie honderd zes en twintig frank vijf en veertig centiemen (fr. 3,830,699,326-45), overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 19ⁿ Februari 1914.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

F. SCHOLLAERT.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

A. BORBOUX.

A. HUYSHAUWER.

**BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE
de l'exercice 1914.**

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS DES RECETTES ET DES DÉPENSES.	TOTAL par chapitre.
	TITRE I. — Fonds de tiers.		
	CHAPITRE PREMIER		
	<i>Fonds de tiers déposés au Trésor et dont le remboursement a lieu à l'intervention du Ministre des Finances.</i>		
1	Cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor par les comptables de l'Etat, les receveurs communaux et les receveurs des hospices et des bureaux de bienfaisance, pour sûreté de leur gestion, et par des contribuables, négociants ou commissionnaires, en garantie du paiement de droits de douane, d'accise, etc.	9,000,000 »	
2	Cautionnements versés en numéraire par les entrepreneurs, adjudicataires, concessionnaires de travaux publics, et par les agents commerciaux	5,000,000 »	
3	Cautionnements versés en numéraire en exécution de la loi du 24 décembre 1903 sur les accidents du travail	250,000 »	
4	Cautionnements versés en numéraire par des remplaçants (lois du 3 juin 1870 et du 18 septembre 1873)	265,000 »	
5	Fonds spécial de rémunération des miliciens (lois du 3 juin 1870 et du 5 avril 1875)	100,000 »	
6	Fonds de prévision monétaire (loi du 17 mai 1886, art. 2, et loi du 19 mai 1898) et fonds spécial de réserve (Convention monétaire du 4 novembre 1908, approuvée par la loi du 13 mars 1909)	12,500,000 »	
7	Fonds spécial des dotations pour la constitution des pensions de vieillesse.	17,840,000 »	
8	Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur les accidents du travail	100,000 »	
9	Fonds provinciaux { Versements faits directement dans la caisse de l'Etat. . . 6,250,000 » Impôts recouvrés par les comptables de l'Administration des contributions directes, douanes et accises, déduction faite des frais de perception 26,500,000 » Revenus recouvrés par les comptables de l'Administration de l'enregistrement et des domaines, déduction faite des frais de perception 250,000 »	33,000,000 »	
10	Fonds commun. — Versements faits par les communes dans la caisse de l'Etat	4,000,000 »	
11	Fonds communal institué par la loi du 18 juillet 1860	49,703,545 »	
12	Réserve du fonds communal (art. 2 de la loi du 20 décembre 1862)	510,000 »	
13	Fonds spécial des communes institué par la loi du 19 août 1889.	7,445,000 »	

**BEGROOTING VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER
voor het dienstjaar 1914.**

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.	TOTAAL per hoofdstuk.
	TITEL I. — Gelden van derde personen.		
	HOOFDSTUK I		
	<i>Gelden van derde personen in den Staatsschat nedergelegd en wier terugbetaling plaats heeft door tusschenkomst van den Minister van Financiën.</i>		
1	Borgtochten in geld gestort in de kassen van den Staatsschat door de rekenplichtigen van Staat, de gemeenteontvangers en de ontvangers der godshuizen en der weldadigheidsbureelen, tot zekerheid van hun beheer, en door belastingschuldigen, handelaars of commissarissen, tot waarborg der betaling van tol-, accijnsrechten, enz.	9,000,000 »	
2	Borgtochten in geld gestort door de aannemers, aanbesteders, concessionarissen van openbare werken en door de handelsagenten	5,000,000 »	
3	Borgtochten in geld gestort wegens uitvoering der wet van 24 December 1903 op de arbeidsongevallen.	250,000 »	
4	Borgtochten in geld gestort door plaatsvervangers (wetten van 3 Juni 1870 en 18 September 1873)	265,000 »	
5	Eijzonder vergeldingsfonds der miliciens (wetten van 3 Juni 1870 en 5 April 1875)	100,000 »	
6	Voorzieningsfonds van het Muntwezen (wet van 17 Mei 1886, art. 2, en wet van 19 Mei 1898) en bijzonder reservefonds (Muntovereenkomst van 4 November 1908, goedgekeurd door de wet van 13 Maart 1909)	12,500,000 »	
7	Bijzonder fonds der dotatiën voor de instelling van ouderdomspensioenen	17,840,000 »	
8	Waarborgfonds ingericht bij artikel 20 der wet van 24 December 1903 op de arbeidsongevallen	100,000 »	
	Rechtstreeks in de Staatskas gedane stortingen	6,250,000 »	
9	Provinciale fondsen. { Belastingen geïnd door de rekenplichtigen van het Bestuur der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen, na aftrek van de inningkosten	26,500,000 »	33,000,000 »
	{ Inkomsten geïnd door de rekenplichtigen van het bestuur der registratie en domeinen, na aftrek der inningkosten	250,000 »	
10	Gemeenfonds. — Stortingen door de gemeenten in den Staatsschat gedaan	4,000,000 »	
11	Gemeentefonds ingesteld door de wet van 18 Juli 1860	49,703,545 »	
12	Reserve van het gemeentefonds (art. 2 der wet van 20 December 1862)	510,000 »	
13	Bijzonder fonds der gemeenten ingesteld door de wet van 19 Augustus 1889.	7,445,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS DES RECETTES ET DES DÉPENSES.	TOTAL par chapitre.
14	Fonds locaux. — Versements faits par les communes pour être affectés par l'autorité provinciale à des dépenses locales . . .	950,000 »	
15	Dépôts effectués chez les receveurs des contributions directes pour le compte de la Caisse générale d'épargne et de retraite . . .	17,000,000 »	
16	Versements effectués chez les receveurs des contributions par les trésoriers des succursales de la Caisse générale d'épargne et de retraite . . .	300,000 »	
17	Dépôts effectués chez les receveurs de l'enregistrement et des domaines pour le compte de la caisse générale d'épargne et de retraite . . .	150,000 »	
18	Remboursements de prêts agricoles faits par la Caisse générale d'épargne et de retraite . . .	2,000,000 »	1,850,678,617 89
19	Versements et remboursements effectués dans les bureaux des postes pour le compte de la Caisse générale d'épargne et de retraite et de la Caisse d'assurances . . .	530,000,000 »	
20	Caisse de retraite instituée par la loi du 16 mars 1865 . . .	10,000,000 »	
21	Caisse des veuves et orphelins du Département des Finances . . .	2,000,000 »	
22	— — — des Chemins de fer, et du Département de la Marine, des Postes et des Télégraphes .	4,000,000 »	
23	Caisse des veuves et orphelins du Département de l'Intérieur . . .	1,000,000 »	
24	— — — des Affaires étrangères.	200,000 »	
25	— — — de la Justice . . .	800,000 »	
26	— — — des Colonies . . .	200,000 »	
27	— — — des professeurs, fonctionnaires et employés de l'ordre administratif et enseignant de l'Administration de l'Instruction publique . . .	800,000 »	
28	— — — des professeurs et instituteurs communaux . . .	3,000,000 »	
29	— — — de l'ordre judiciaire. . .	700,000 »	
30	— — — des officiers de l'armée . . .	1,400,000 »	
31	Caisse de prévoyance des pilotes et autres agents de la marine. .	300,000 »	
32	Caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux . . .	550,000 »	
33	Masse d'habillement de l'Administration des chemins de fer de l'État.	1,700,000 »	
34	Caisse de remplacement par le Département de la Guerre . . .	4,000,000 »	
35	Caisse de retraite et de secours des ouvriers du chemin de fer . .	10,000,000 »	
36	Caisse des veuves et orphelins des agents des établissements de bienfaisance et d'aliénés . . .	50,000 »	
37	Caisse d'assurance et de retraite des fonctionnaires et employés repris du Grand Central Belge . . .	300,000 »	
38	Recettes effectuées par l'Administration des chemins de fer de l'État pour le compte d'administrations en relations de service mixte et international ainsi que des sociétés concessionnaires. Restitutions au Budget pour ordre comme valeurs de remploi. Recette correspondante à la quote-part due par la Belgique dans le loyer des lignes Grand-Ducales . . .	16,000,000 »	

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.	TOTAAL per hoofdstuk.
14	Plaatselijke gelden. — Stortingen gedaan door de gemeenten om, door de provinciale overheid, besteed te worden aan plaatselijke uitgaven.	950,000 »	
15	Nederleggingen gedaan bij de ontvangers der rechtstreeksche belastingen voor rekening der Algemeene Spaar- en Lijfrentekas.	17,000,000 »	
16	Stortingen gedaan bij de ontvangers der belastingen door de schatmeesters der succursalen van de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas.	300,000 »	
17	Nederleggingen gedaan bij de ontvangers der registratie en domeinen, voor rekening van de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas.	150,000 »	
18	Terugbetalingen van leeningen aan den landbouw gedaan door de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas	2,000,000 »	
19	Stortingen en terugbetalingen gedaan in de postbureelen, voor rekening van de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas en de Verzekeringskas.	530,000,000 »	1,850,678,617 80
20	Lijfrentekas ingesteld door de wet van 16 Maart 1865	10,000,000 »	
21	Kas der weduwen en weezen van het Departement van Financiën .	2,000,000 »	
22	— — — Spoorwegen, en van het Departement van Zee- wezen, Posterijen en Telegrafien	4,000,000 »	
23	— — — Binnenlandsche Zaken .	1,000,000 »	
24	— — — Buitenlandsche Zaken .	200,000 »	
25	— — — Justitie	800,000 »	
26	— — — Koloniën	200,000 »	
27	— — — der professoren, ambtenaars en beambten der besturende en onderwijzende orde van het Bestuur van het openbaar onderwijs	800,000 »	
28	— — — der gemeenteprofessoren en -onderwijzers	3,000,000 »	
29	— — — der rechterlijke orde	700,000 »	
30	— — — der officieren van het leger	1,400,000 »	
31	Voorzieningsfonds der loodsen en andere agenten van het Zeewezen.	300,000 »	
32	Centraal voorzieningsfonds der gemeentesecretarissen	550,000 »	
33	Kleedingfonds van het Bestuur der Staatsspoorwegen	1,700,000 »	
34	Fonds voor plaatsvervangende door het Departement van Oorlog. .	4,000,000 »	
35	Pensioen- en hulpfonds der werklieden van den Spoorweg	10,000,000 »	
36	Kas van weduwen en weezen der agenten van weldadigheids- en krankzinnigengestichten	50,000 »	
37	Verzekerings- en lijfrentefonds der van den Grand Central Belge overgenomen ambtenaren en beambten.	300,000 »	
38	Ontvangsten gedaan door het Bestuur van Staatsspoorwegen voor rekening van andere beheeren in gemengd en internationaal verkeer, alsmede van vergunninghoudende maatschappijen. Teruggaven aan de Begroting voor order, als weder te beleggen geldwaarden. Ontvangst overeenstemmende met het aandeel door België verschuldigd in den huurprijs der Groothertogelijke lijnen	16,000,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS DES RECETTES ET DES DÉPENSES.	TOTAL par chapitre.
39	Recettes effectuées par l'Administration des postes pour le compte des administrations postales étrangères avec lesquelles elle est en relation. Profits et pertes résultant des remboursements effectués.	12,500,000 »	
40	Recettes effectuées par l'Administration des Télégraphes pour le compte des offices télégraphiques avec lesquels elle est en relation.	2,500,000 »	
41	Fonds pour l'encouragement du service militaire.	12,000 »	
42	Fonds de toute autre nature versés dans les caisses du Trésor public pour le compte de tiers	300,000 »	
43	Encaissement et paiement des effets de commerce par la poste . .	1,000,000,000 »	
44	Transport de correspondances internationales par la Compagnie des wagons-lits, par l'Agence continentale et anglaise et par les compagnies de navigation avec lesquelles le Gouvernement n'a pas de contrat	60,000 »	
45	Remise des correspondances par exprès	30,000 »	
46	Fonds disponibles des établissements de bienfaisance et d'aliénés .	200,000 »	
47	Bureau international pour la publication des tarifs douaniers . .	126,000 »	
48	Fonds de prévoyance destiné à assurer une pension de retraite aux agents du Bureau international des tarifs douaniers	13,000 »	
49	Paiements de la Caisse des dépôts et consignations pour le compte de la Caisse d'épargne	5,000,000 »	
50	Bureau spécial institué en exécution de l'article 82 de l'Acte général de la Conférence de Bruxelles (répression de la traite des esclaves)	6,000 »	
51	Fonds disponibles de l'École de médecine vétérinaire et de l'Institut agricole de l'Etat	75,000 »	
52	Masse d'habillement et d'équipement des employés de la douane .	250,000 »	
53	Bureau permanent institué en exécution de la Convention de Bruxelles du 5 mars 1902, relative au régime des sucres . . .	31,000 »	
54	Fonds spécial des volontaires de réserve (arrêté royal du 10 octobre 1904)	200,000 »	
55	Congo belge	82,049,572 89	
56	Caisse d'assurance et de retraite des fonctionnaires et employés repris de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre occidentale	100,000 »	
57	Fondation Georges Montefiore Levi (arrêté royal du 27 novembre 1909)	20,000 »	
58	Fondation Emile Harzé (arrêté royal du 30 mai 1911).	2,000 »	
59	Fonds provenant du legs Heuschling instituant un prix quinquennal de statistique (arrêté royal du 24 juillet 1883)	1,500 »	
60	Fondation Emile Jonniaux (arrêté royal du 5 octobre 1888). . .	500 »	
61	Fondation d'un prix dit de la « Belgica » à donner par la classe des sciences de l'Académie royale de Belgique (arrêté royal du 20 mars 1904)	1,500 »	

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.	TOTAAL per hoofdstuk.
39	Ontvangsten door het Bestuur der Posterijen gedaan voor rekening der vreemde postbesturen waarmede het in betrekking is. Winsten en verliezen voortvloeiende uit gedane uitkeeringen	12,500,000 »	
40	Ontvangsten door het Bestuur der Telegrafien gedaan voor rekening van vreemde telegraafdiensten waarmede het in betrekking is	2,500,000 »	
41	Fonds ter aanmoediging van den krijgsveld	12,000 »	
42	Gelden van allen anderen aard in de kassen van den Staatsschat gestort voor rekening van derde personen	300,000 »	
43	Inning en uitbetaling door het Postbestuur van handelseffecten	1,000,000,000 »	
44	Vervoer van internationale briefwisseling door de « Compagnie des wagons-lits », door de « Agence continentale et anglaise » en door de maatschappijen voor zeevaart waarmede de Regeering geene overeenkomst heeft getroffen	60,000 »	
45	Bestelling der briefwisseling bij expresbode	30,000 »	
46	Beschikbare gelden der weldadigheids- en krankzinnigengestichten.	200,000 »	
47	Internationaal bureel voor de uitgave der toltarieven.	126,000 »	
48	Voorzorgfonds bestemd om aan de agenten van het internationaal bureel der toltarieven een rustpensioen te verzekeren.	13,000 »	
49	Betalingen door de Kas van nederleggingen en bewaargevingen voor rekening der Spaarkas.	5,000,000 »	
50	Bijzonder bureel ingericht in uitvoering van artikel 82 van de Algemeene Akte der Conferentie van Brussel (beteugeling van den slavenhandel)	6,000 »	
51	Beschikbare gelden der Veeartsenijschool en van het Landbouwinstituut van den Staat	75,000 »	
52	Kleeding- en uitrustingsfonds der tolbeambten	250,000 »	
53	Bestendig Bureel opgericht in uitvoering der Conventie van Brussel in dato 5 Maart 1902, betreffende de behandeling van de suiker	31,000 »	
54	Bijzonder fonds der reservevrijwilligers (Koninklijk besluit van 10 October 1904)	200,000 »	
55	Belgische Congo	82,049,572 89	
56	Verzekerings- en lijfrentefonds der van de Naamlooze Vennootschap der ijzeren spoorwegen van West-Vlaanderen overgenomen ambtenaren en beamtten.	100,000 »	
57	Stichting Georges Montefiore Levi (Koninklijk besluit van 27 November 1909)	20,000 »	
58	Stichting Emiel Harzé (Koninklijk besluit van 30 Mei 1911).	2,000 »	
59	Fonds voortkomende van het legaat Heuschling waarbij een vijfjarige prijs voor statistiek wordt ingesteld (Koninklijk besluit van 24 Juli 1883)	1,500 »	
60	Stichting Emiel Joniaux (Koninklijk besluit van 5 October 1888).	500 »	
61	Stichting van eenen prijs genaamd « La Belgica » te begeben door de Klasse van wetenschappen der Koninklijke Academie van België (Koninklijk besluit van 20 Maart 1904)	1,500 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS DES RECETTES ET DES DÉPENSES.		TOTAL par chapitre.
62	Donation André Carnegie « Fonds des Héros »	60,000	»	
63	Fondation Baron Janssen (arrêté royal du 29 mars 1912)	6,000	»	
64	Frais d'encaissement des impôts par quittance postale	20,000	»	
65	Fondation d'un prix dit « Prix Carton de Wiart » (arrêté royal du 15 octobre 1913).	1,000	»	
CHAPITRE II				
<i>Fonds de tiers déposés au Trésor et dont le remboursement a lieu directement par les comptables qui en ont opéré la recette.</i>				
Ministère des Finances.				
<i>Administration des contributions directes, douanes et accises.</i>				
66	Répartition du produit des amendes, saisies et confiscations en matière de contributions directes, douanes et accises (caisse du contentieux)	2,400,000	»	
67	Fonds réservé dans le produit des amendes, saisies, confiscations et préemptions.	300,000	»	
68	Impôts et produits recouvrés au profit des communes	36,000,000	»	
69	Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus	4,500,000	»	
70	Frais payés aux commissaires spéciaux (art. 88 de la loi communale).	2,000	»	
<i>Administration de l'enregistrement et des domaines.</i>				
71	Amendes diverses et autres recettes soumises et non soumises aux frais de régie	700,000	»	
72	Amendes et frais de justice en matière forestière.	10,000	»	
73	Consignations de toute nature	15,000,000	»	
				1,930,232,000 »
Ministère des Chemins de fer.				
74	Encaissement et paiement pour le compte de tiers du chef de transport de marchandises (déboursés et remboursements)	135,000,000	»	
75	Prix de transport perçus et afférents aux parcours effectués sur les chemins de fer dont les gares ne sont pas en relation directe, bien qu'étant tarifées avec celles du chemin de fer de l'Etat (ports au delà)	170,000	»	
76	Comptes pour ordre	6 000,000	»	
77	Garanties versées par les abonnés au chemin de fer	300,000	»	
Ministère de la Marine, des Postes et des Télégraphes.				
<i>A. — Administration de la Marine.</i>				
78	Remboursement des droits de pilotage à l'Administration néerlandaise.	50,000	»	
79	Remboursement à la ville d'Ostende de la moitié du droit de passage aux écluses (arrêté royal du 10 juin 1822)	5,000	»	

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.	TOTAAL per hoofdstuk.
62	Schenking Andrew Carnegie « Heldenfonds »	60,000 »	
63	Stichting Baron Janssen (Koninklijk besluit van 29 Maart 1912) . .	6,000 »	
64	Kosten van incasseering der belastingen door postquintantie . . .	20,000 »	
65	Stichting van een prijs genaamd « Prijs Carton de Wiart » (Konink- lijk besluit van 15 October 1913)	1,000 »	
HOOFDSTUK II			
<i>Door derde personen in den Staatsschat nedergelegde fondsen wier terugbetaling rechtstreeks geschiedt door de rekenplichtigen die dezelve ontvangen hebben.</i>			
Ministerie van Financiën.			
<i>Bestuur der rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen.</i>			
66	Verdeeling van de opbrengst der boeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen in zake van rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen (kas der betwistbare zaken).	2,400,000 »	
67	Fonds voorbehouden in de opbrengst der boeten, beslagleggingen, verbeurdverklaringen en benaderingen	300,000 »	
68	Belastingen en opbrengsten ingevorderd ten bate der gemeenten .	36,000,000 »	
69	Sommen gestort tot waarborg van in voorkomend geval verschul- digde rechten en boeten	4,500,000 »	
70	Kosten betaald aan de bijzondere commissarissen (art. 88 der ge- meentewet)	2,000 »	
<i>Bestuur der registratie en domeinen.</i>			
71	Onderscheidene boeten en andere ontvangsten onderworpen en niet onderworpen aan regiekosten.	700,000 »	
72	Boeten en gerechtskosten in zake boschwezen.	10,000 »	
73	Consignatiën van allen aard.	15,000,000 »	1,930,232,000 »
Ministerie van Spoorwegen.			
74	Inning en uitbetaling voor rekening van derden, wegens vervoer van goederen (voorschotten en terugbetalingen)	135,000,000 »	
75	Ontvangen vervoerprijzen betreffende den afstand afgelegd op de spoorwegen wier standplaatsen niet in rechtstreeksch verkeer zijn althoewel getarifeerd zijnde met die van den Staatsspoorweg (verdere vervoerprijzen)	170,000 »	
76	Rekeningen voor order	6,000,000 »	
77	Waarborgen gestort door de geabonneerden van den spoorweg . .	300,000 »	
Ministerie van Zeewezen, Posterijen en Telegrafen.			
A. — Zeewezen.			
78	Uitkeering der loodsrechten aan het Nederlandsch Bestuur . . .	50,000 »	
79	Uitkeering aan de stad Oostende van de helft der sluisrechten (Koninklijk besluit van 10 Juni 1822).	5,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS DES RECETTES ET DES DÉPENSES.	TOTAL par chapitre.
	<i>B. — Administration des Postes.</i>		
80	Encaissement et paiement de quittances pour compte de tiers . . .	550,000,000 »	
81	Fonds confiés à la poste et rendus payables sur mandats et bons de poste ou convertis en virements internationaux.	570,000,000 »	
82	Abonnements-poste aux journaux payés aux éditeurs	3,000,000 »	
83	Encaissement et paiement de coupons.	1,100,000 »	
84	Recettes effectuées par l'Administration des Postes pour le service des chèques et virements	600,000,000 »	
	<i>C. — Administration des Télégraphes.</i>		
85	Provisions versées en garantie du paiement des taxes télégra- phiques et téléphoniques	100,000 »	
	Ministère de la Justice.		
86	Masse des détenus (administration des prisons)	500,000 »	
87	Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat.	3,000,000 »	
88	Colonies et asiles d'aliénés de l'Etat	1,800,000 »	
89	Institution royale de Messines	150,000 »	
	Ministère de l'Agriculture et des Travaux publics.		
90	Pensions payées par les élèves de l'Institut agricole de l'Etat . . .	70,000 »	
91	Rétributions payées par les élèves de l'École de médecinevétéri- naire de l'Etat et de l'Institut agricole de l'Etat.	75,000 »	
	TITRE II. — Dépenses sur ressources spéciales, soumises au visa préalable de la Cour des Comptes.		
	CHAPITRE PREMIER		
	<i>Subsides : Parts contributives de tiers dans la dépense de travaux publics.</i>		
92	Subsides offerts à l'Etat pour travaux d'utilité publique.	20,000 »	
93	— — — construction de routes.	300,000 »	
94	— — — entretien et amélioration des routes.	10,000 »	
95	— — — entretien et amélioration des bâti- ments civils.	10,000 »	
96	— — — entretien et amélioration des canaux et rivières	400,000 »	
97	Travaux d'établissement de nouveaux bacs et bateaux de passage. . .	100 »	
98	Entretien et amélioration des ports, côtes, phares, fanaux	100,000 »	
99	Intervention de tiers dans les dépenses de premier établissement, d'extension ou de parachèvement de chemins de fer	500,000 »	
100	Frais de construction d'une nouvelle église et d'un presbytère pour la paroisse Saint-Martin, à Arlon. Ameublement de l'église. . .	50,000 »	
			1,554,100 »

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.	TOTAAL per hoofdstuk.
	<i>B. — Bestuur der Posterijen.</i>		
80	Inning en uitbetaling van kwitantien voor rekening van derden .	550,000,000 »	
81	Gelden aan de Post toevertrouwd en betaalbaar gemaakt door postwissels en postbewijzen of omgezet in internationale omschrijvingen.	570,000,000 »	
82	Postabonnementen op de nieuwsbladen betaald aan de uitgevers .	3,000,000 »	
83	Inning en uitbetaling van interestkoepens.	1,100,000 »	
84	Ontvangst van het Bestuur van Posterijen voor den dienst der checks en omschrijvingen	600,000,000 »	
	<i>C. — Bestuur der Telegrafen.</i>		
85	Voorraadsom gestort tot waarborg der betaling van de taksen van de telegraaf en van de telefoon	100,000 »	
	Ministerie van Justitie.		
86	Kleedingfonds der gevangenen (Bestuur der gevangenen) . .	500,000 »	
87	Landbouwkolonien van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van den Staat	3,000,000 »	
88	Kolonien en zinneloosgestichten van den Staat	1,800,000 »	
89	Koninklijk Instituut van Meessen	150,000 »	
	Ministerie van Landbouw en Openbare Werken.		
90	Kostgeld betaald door de leerlingen van het Landbouwinstituut van den Staat	70,000 »	
91	Kostgeld betaald door de leerlingen van 's Rijks Vecartsenijschool en van het landbouwinstituut van den Staat	75,000 »	
	TITEL II. — Uitgaven op bijzondere middelen aan het voorafgaand visa van het Rekenhof onderworpen.		
	HOOFDSTUK I		
	<i>Toelagen: Bijdragen van derden in de uitgaven voor openbare werken.</i>		
92	Toelagen den Staat aangeboden voor werken van openbaar nut. .	20,000 »	
93	— — — — — het aanleggen van wegen. .	300,000 »	
94	— — — — — onderhoud en verbetering der wegen	10,000 »	
95	— — — — — onderhoud en verbetering der burgerlijke gebouwen . .	10,000 »	
96	— — — — — onderhoud en verbetering der vaarten en rivieren. . .	400,000 »	1,554,100 »
97	Werken voor het inrichten van nieuwe ponten en overzetbooten. .	100 »	
98	Onderhoud en verbetering der havens, kusten, vuurtorens en seinvuren	100,000 »	
99	Bijdragen van derden in de uitgaven van eersten aanleg, van uitbreiding of van voltrekking van spoorwegen	500,000 »	
100	Bouwkosten van eene nieuwe kerk en van eene pastorie in de parochie van Sint-Marten, te Aarlen. Meubilering van de kerk.	50,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS DES RECETTES ET DES DÉPENSES.	TOTAL par chapitre.
101	Intervention de la ville de Gand dans les dépenses relatives à l'amélioration du casernement	100,000 »	
102	Subsides offerts à l'État pour entretien et amélioration des prisons	14,000 »	
103	Part d'intervention des villes de Liège et de Gand dans la construction d'instituts universitaires	50,000 »	
CHAPITRE II			
<i>Fonds de remploi : Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage ; vente d'objets divers ; remboursement d'avances budgétaires ; taxes, redevances et droits divers.</i>			
Ministère de l'Intérieur.			
104	Produit du Tir national	20,000 »	
105	Produit des taxes d'expertise des viandes. Produit des examens pour l'obtention du certificat d'expert des viandes ; prélèvements et analyse d'échantillons	45,000 »	
106	Produit de la vente du <i>Bulletin de l'Administration du service de santé et de l'hygiène</i>	1,000 »	
107	Service sanitaire des ports de mer et des frontières : produit des patentes de santé et des droits sanitaires.	150,000 »	7,883,200 »
Ministère de l'Agriculture et des Travaux publics.			
A. — AGRICULTURE.			
108	Inspection sanitaire des animaux domestiques importés dans le pays. — Produit des droits de contrôle. Service de la surveillance sanitaire à la frontière.	200,000 »	
109	École moyenne pratique d'horticulture de l'État, à Gand. Subsides. Produit des ventes. Recettes diverses.	1,200 »	
110	École moyenne pratique d'horticulture de l'État, à Vilvorde. Subsides. Produit des ventes. Recettes diverses	5,000 »	
111	École moyenne pratique d'agriculture de l'État, à Huy. Subsides. Produit des ventes. Recettes diverses	5,000 »	
112	Administration de la voirie communale. Remboursements d'avances faites en vue de l'extension et de l'amélioration de la voirie communale, de l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et des terrains fangeux.	10,000 »	
B. — TRAVAUX PUBLICS.			
113	Remboursement d'avances faites par l'Administration des Ponts et Chaussées pour le renflouement ou la destruction de bateaux sombrés et pour réparations d'avaries occasionnées aux ouvrages des ports ou des voies navigables.	20,000 »	
114	Atelier de photographie des Ponts et Chaussées. Produit de la vente de plans, documents, publications, annales, etc., affecté au paiement de fournitures, de frais de surveillance, de clichés, d'autographies, de salaires d'ouvriers temporaires.	16,000 »	

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.	TOTAAL per hoofdstuk
101	Bijdrage der stad Gent tot de uitgaven betrekkelijk de verbetering der kazerneering	100,000 »	
102	Toelagen den Staat aangeboden voor onderhoud en verbetering der gevangenissen	14,000 »	
103	Aandeel der steden Luik en Gent in den bouw van universiteitsinrichtingen	50,000 »	
HOOFDSTUK II			
Weder te beleggen gelden : Verkoop of overlating van oude materialen en buiten gebruik geraakte voorwerpen ; verkoop van onderscheidene voorwerpen ; terugbetaling van tot de Begrooting behorende voorschotten ; taksen, cijns en rechten van verschillenden aard.			
Ministerie van Binnenlandsche Zaken.			
104	Opbrengst der Nationale Schietbaan	20,000 »	
105	Opbrengst der waardeertaksen van het vleesch. Opbrengst der examens voor het bekomen der getuigschriften van inspecteurs-deskundigen van het vleesch ; nemen en ontleiden van stalen	45,000 »	
106	Opbrengst van den verkoop van den <i>Bulletin van het Beheer van den gezondheidsdienst</i>	1,000 »	7,883,200 »
107	Gezondheidsdienst der zeehavens en grenzen : opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten	150,000 »	
Ministerie van Landbouw en Openbare Werken.			
A. — LANDBOUW.			
108	Gezondheidsinspectie der huisdieren bij den invoer in het land. — Opbrengst der controlrechten. Dienst voor het gezondheidstoezicht aan de grenzen	200,000 »	
109	Staatsmiddelbare school van toegepasten tuinbouw, te Gent. Toelagen. Opbrengst der verkooping. Ontvangsten van verschillenden aard.	1,200 »	
110	Staatsmiddelbare school van toegepasten tuinbouw, te Vilvoorde. Toelagen. Opbrengst der verkooping. Ontvangsten van verschillenden aard	5,000 »	
111	Staatsmiddelbare school van toegepasten landbouw, te Hoei. Toelagen. Opbrengst der verkooping. Ontvangsten van verschillenden aard	5,000 »	
112	Beheer der gemeentewegen. Terugbetalingen van voorschotten gedaan voor de uitbreiding en de verbetering der gemeentewegen, de verbetering der niet bevaarbare noch vlotbare waterloopen en moddergronden.	10,000 »	
B. — OPENBARE WERKEN.			
113	Terugbetaling van voorschotten gedaan door het Bestuur van Bruggen en Wegen voor het vlotmaken of vernietigen van gezonken schepen en voor de herstelling van beschadigingen veroorzaakt aan de havenwerken of aan die der bevaarbare waterwegen. . . .	20,000 »	
114	Werkhuis van lichtbeeldkunst der Bruggen en Wegen. Opbrengst van den verkoop van plans, documenten, uitgaven, jaarboeken, enz., bestemd tot het betalen van benodigdheden, van kosten van toezicht, van clichés, van autographies, van dagloon van tijdelijke werklieden	16,000 »	

	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS DES RECETTES ET DES DÉPENSES.	TOTAL par chapitre.
	Ministère des Sciences et des Arts.		
115	Droits d'inscription affectés aux dépenses des jurys chargés de la délivrance des certificats de capacité pour l'enseignement du dessin, de la gymnastique, des travaux manuels (écoles de garçons), de l'économie domestique et de l'agriculture (enseignement primaire)	1,000 »	
116	Rente consacrée à conserver les collections léguées à l'État pour l'Université de Liège par le baron Wittert et à augmenter les livres et gravures anciens et les livres chinois (arrêté royal du 14 mai 1903).	1,500 »	
117	Expositions générales des beaux-arts	15,000 »	
118	Produit de la vente de moulages provenant du Musée des échanges	15,000 »	
119	Produit de la vente des photographies provenant des Musées des arts décoratifs et industriels	1,000 »	
	Ministère de l'Industrie et du Travail.		
120	Droits d'inscription affectés aux dépenses des jurys chargés de la délivrance des certificats de capacité pour l'enseignement de l'économie domestique et des travaux de ménage dans les écoles et classes ménagères subsidiées	500 »	
121	Produit des biens des Unions professionnelles dissoutes (art. 16 de la loi du 31 mars 1898).	500 »	
122	Exposition universelle et internationale de Gand en 1913. Subsidés aux groupes et aux classes qui exposent sans but de lucre et frais de participation des Départements ministériels (convention additionnelle du 12 juillet 1912, art. 4)	100,000 »	
123	Montant des dons ou legs provenant de sociétés mutualistes dissoutes (art. 29 de la loi du 23 juin 1894)	500 »	
	Ministère des Chemins de fer.		
	<i>A. — Administration centrale.</i>		
124	Secrétariat général. — Prestations diverses	5,000 »	
	<i>B. — Chemin de fer.</i>		
125	Billes, rails et accessoires, matériel fixe tenant à la voie	1,000,000 »	
126	Service des voies et travaux, non compris les objets dénommés à l'article précédent.	500,000 »	
127	Service de la traction et du matériel	3,000,000 »	
128	Service des transports	300,000 »	
129	Services en général	300,000 »	
130	Versements ayant une affectation spéciale ou concernant plusieurs services	65,000 »	
	<i>C. — Service de l'électricité.</i>		
131	Service de l'éclairage et de transport de force par l'électricité	50,000 »	

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.	TOTAAL per hoofdstuk.
Ministerie van Wetenschappen en Kunsten.			
115	Inschrijvingsrechten bestemd tot het dekken der kosten van de jury's die belast zijn met de uitreiking der getuigschriften van bekwaamheid voor het onderricht van de teekenkunst, de lichaams-oefenkunst, de handwerken (jongensscholen), de huishoudkunde en den landbouw (lager onderwijs)	1,000 »	
116	Rente bestemd tot behoud van de verzamelingen aan den Staat voor de Hoogeschool van Luik vermaakt door baron Wittert, en tot vermeerdering der oude boeken en gegraveerde prenten en der chineesche boeken (Koninklijk besluit van 14 Mei 1903) . .	1,500 »	
117	Algemeene tentoonstellingen voor schoone kunsten	15,000 »	
118	Opbrengst van het verkoopen van vormgedaanten voortkomende van het Museum der verwisselingen	15,000 »	
119	Opbrengst van het verkoopen van lichtbeelden voortkomende van de Museums voor versier- en nijverheidskunst	1,000 »	
Ministerie van Nijverheid en Arbeid.			
120	Inschrijvingsrechten bestemd tot het dekken der kosten van de jury's die belast zijn met het afgeven der bekwaamheidsgetuigschriften voor het onderricht der huishoudkunde en huishoudelijke werken in de ondersteunde huishoudscholen en klassen . .	500 »	
121	Opbrengst van de goederen der ontbonden Beroepsverenigingen (art. 16 van de wet van 31 Maart 1898)	500 »	
122	Algemeene Wereldtentoonstelling van Gent in 1913. Toelagen aan de groepen en klassen, die zonder winstbejag tentoonstellen, en kosten van deelneming der ministerieele Departementen (bijgevoegde overeenkomst van 12 Juli 1912, art. 4).	100,000 »	
123	Bedrag der giften of schenkingen voortkomende van ontbonden maatschappijen van onderlingen bijstand (art. 29 der wet van 23 Juni 1894)	500 »	
Ministerie van Spoorwegen.			
<i>A. — Middenbestuur.</i>			
124	Algemeen Secretariaat. — Verschillende prestatien	5,000 »	
<i>B. — Spoorwegen.</i>			
125	Blokken, riggels en bijhoorigheden, vaststaande materieel der baan .	1,000,000 »	
126	Dienst van weg en werken, niet inbegrepen de voorwerpen vermeld in voorgaand artikel	500,000 »	
127	Trek- en materieeldienst	3,000,000 »	
128	Vervoerdienst	300,000 »	
129	Diensten in het algemeen	300,000 »	
130	Geldstortingen hebbende eene bijzondere bestemming of betreffende verscheidene diensten	65,000 »	
<i>C. — Dienst der electriciteit.</i>			
131	Dienst van verlichting en van de overbrenging van kracht door de electriciteit	50,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS DES RECETTES ET DES DÉPENSES.	TOTAL par chapitre.
	Ministère de la Marine, des Postes et des Télégraphes.		
	A. — Marine.		
132	Service de la traction et du matériel	30,000 »	
	B. — Postes et télégraphes.		
133	Services communs	5,000 »	
134	Service des postes	20,000 »	
135	Service des télégraphes et des téléphones.	600,000 »	
	Ministère de la Guerre.		
136	Service des établissements de fabrication de l'artillerie	700,000 »	
137	Service de l'Institut cartographique militaire	100,000 »	
138	Service de la pharmacie centrale de l'armée	150,000 »	
139	Service de la remonte spéciale des officiers	300,000 »	
140	École militaire. — Pension des élèves	150,000 »	
	CHAPITRE III		
	<i>Services divers.</i>		
141	Cautionnements des entrepreneurs défaillants	10,000 »	
142	Remboursement des avances faites, pour compte des provinces et des communes, dans le paiement des traitements de disponibilité, pour cause de suppression d'emploi, des instituteurs communaux.	25,000 »	35,000 .
	CHAPITRE IV		
	<i>Fonds spéciaux constitués au moyen de crédits inscrits au Budget extraordinaire et du produit d'opérations immobilières.</i>		
143	Fonds spécial et temporaire institué par l'article 6 de la loi du 26 août 1903, pour l'exécution de la convention conclue entre l'Etat et la ville de Bruxelles en vue de la transformation du quartier de la Putterie et de ses abords	5,000,000 »	
144	Fonds spécial et temporaire institué par l'article 6 de la loi du 30 mars 1906 pour les travaux de fortification du nouveau système défensif d'Anvers. Littera A	23,596,709 47	
145	Fonds spécial et temporaire institué par l'article 6 de la loi du 30 mars 1906 pour les travaux de fortification du nouveau système défensif d'Anvers. Littera B	9,960,397 03	40,316,408 56
146	Fonds spécial et temporaire pour l'armement de la position fortifiée d'Anvers institué par la loi du 5 juillet 1909.	1,759,302 06	
	Total du Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre . . . fr.		3,830,699,326 45

Artikelen.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	RAMINGEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.	TOTAAL per hoofdstuk.
	Ministerie van Zeewezen, Posterijen en Telegrafien		
	A. — Zeewezen.		
132	Trek- en materieeldienst	30,000 »	
	B. — Posterijen en telegrafien.		
133	Gemeenschappelijke diensten	5,000 »	
134	Postdienst	20,000 »	
135	Telegraaf- en telefoondienst	600,000 »	
	Ministerie van Oorlog.		
136	Dienst der werkgestichten voor de artillerie	700,000 »	
137	Dienst van het militair Landkaart-instituut	100,000 »	
138	Dienst der centrale apotheek van het leger	150,000 »	
139	Dienst der bijzondere paardenremonte van de officiers	300,000 »	
140	Militaire school. — Pensioen der leerlingen	150,000 »	
	HOOFDSTUK III		
	Verscheidene diensten.		
141	Borgtochten der in gebreke blijvende aannemers	10,000 »	
142	Terugbetaling der voorschotten gedaan, voor rekening der provinciën en gemeenten, tot betaling der jaarwedden van wegens ambtsafschaffing in beschikbaarheid gestelde gemeenteonderwijzers	25,000 »	35,000 »
	HOOFDSTUK IV		
	<i>Bijzondere fondsen gemaakt bij middel van kredieten ingeschreven op de Buitengewone Begrooting en van de opbrengst van verhandelingen van onroerende goederen.</i>		
143	Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld door artikel 6 van de wet van 26 Augustus 1903 voor de uitwerking der conventie gesloten tusschen den Staat en de stad Brussel met het oog op de verandering van de wijk der Patterij en hare toegangen	5,000,000 »	
144	Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld door artikel 6 van de wet van 30 Maart 1906 voor de werken van versterking van het nieuw verdedigingsstelsel van Antwerpen. Littera A.	23,596,709 47	
145	Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld door artikel 6 van de wet van 30 Maart 1906 voor de werken van versterking van het nieuw verdedigingsstelsel van Antwerpen. Littera B.	9,960,397 03	40,316,408 56
146	Bijzonder en tijdelijk fonds ter bewapening der versterkte stelling Antwerpen ingesteld door de wet van 5 Juli 1909	1,759,302 06	
	Totaal der Begrooting van Ontvangsten en Uitgaven voor order. . fr.		3,830,699,326 45